

Repertorio n.
Prot. N.

Il giorno 04/03/2026 a partire dalle ore 19:15 si riunisce in seduta telematica la Commissione nominata con decreto Rep. n. 152/2026 Prot. n. 50105 del 16/02/2026, per la definizione dei criteri di valutazione delle candidature pervenute in risposta all'avviso di procedura comparativa per l'individuazione di una risorsa cui conferire un incarico di lavoro autonomo per attività di traduzione in lingua inglese, redazione, formattazione di una monografia scientifica sulle letterature dell'Europa dell'Est (autore: Evgeny Dobrenko) di cui al bando pubblicato con decreto rep. n. 63/2026 prot. n. 18146 del 28/01/2026.

La commissione è composta da:

prof. Evgeny Dobrenko – Presidente
prof. Alessandro Farsetti – Componente
dott. Pavel Duryagin – componente con funzione di segretario verbalizzante

La Commissione prende visione del bando e prende atto che si tratta di una procedura comparativa di *curricula*, volta ad accertare l'esistenza in Ateneo di risorse al fine di individuare n. 1 collaboratore per le attività ivi descritte e, qualora la verifica dia esito negativo, alla valutazione di candidature presentate da soggetti esterni.

La Commissione, prima di esaminare la documentazione prodotta dai candidati, è chiamata a determinare i criteri di valutazione definiti dal bando.

La valutazione dei titoli scientifico-professionali avverrà con riguardo alla loro specifica rilevanza rispetto all'attività di ricerca da svolgere.

La Commissione stabilisce per ciascuna tipologia di titoli il punteggio massimo da attribuire, come riportato nella tabella a pagina seguente:

CRITERI E PARAMETRI DI VALUTAZIONE

Curriculum vitae	Punti 35
madrelingua inglese	Punti 25
conoscenza adeguata delle lingue oggetto di traduzione (russo, ceco, polacco, serbo-croato, bulgaro)	Punti 40

SOGLIE MINIME	
Soglia di idoneità complessiva	Punti 70

Rilevato che, alla data di scadenza fissata nel bando succitato al giorno 16/02/2026 nessuna domanda è pervenuta ai sensi della lettera a) dell'avviso, la Commissione dichiara deserta la ricognizione tra il personale dell'Ateneo e prende visione delle domande pervenute da candidati esterni.

Sono pervenute tre domande:

[*]**

Definiti i criteri secondo quanto fin qui precisato, la Commissione richiede alla Segreteria del Dipartimento di

Estratto verbale di definizione dei criteri di selezione delle candidature per l'individuazione di una risorsa cui conferire un incarico di lavoro autonomo per attività di traduzione in lingua inglese, redazione, formattazione di una monografia scientifica sulle letterature dell'Europa dell'Est (autore: Evgeny Dobrenko)

Studi Linguistici e Culturali Comparati di ricevere tutta la documentazione inviata dai candidati entro i termini stabiliti dal bando per procedere con la relativa attività di valutazione.

Alle ore 19.30 la seduta ha termine.

La Commissione è convocata il giorno 04/03/2026 alle ore 19.35 per la seduta di valutazione dei titoli.

Venezia, 4 marzo 2026

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE ESAMINATRICE

prof. Evgeny Dobrenko – Presidente

prof. Alessandro Farsetti – Componente

dott. Pavel Duryagin – Componente con funzione di segretario verbalizzante